

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) tal-21 ta' Novembru 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tas-Supremo Tribunal Administrativo – il-Portugall) – Giovanna Judith Kerr vs Fazenda Pública

(Kawża C-615/16) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Tassazzjoni — Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) — Direttiva 2006/112/KE — Artikolu 15(2) u Artikolu 135(1)(f) — Drittijiet ta' operat ta' proprjetajiet immobbli — Eżenzjonijiet — Kamp ta' applikazzjoni — Kunċett ta' “neozjar”)

(2018/C 032/09)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Giovanna Judith Kerr

Konvenuta: Fazenda Pública

Dispožittiv

L-Artikolu 15(2) u l-Artikolu 135(1)(f) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-kunċett ta' “neozjar”, fis-sens ta' din id-dispožizzjoni tal-ahhar, jista' jirrigwarda attivitā, bhal dik implementata mir-rikorrenti fil-kawża prinċipali, sakemm l-imsemmija attivitā tkun dik ta' intermedjarju mhallas sabiex jipprovdni servizz lil wieħed mill-partijiet għal kuntratt dwar tranżazzjonijiet finanzjarji li jirrigwardaw titoli, u dan is-servizz ikun jikkonsisti fli jsir dak li jkun meħtieġ sabiex il-bejjiegh u x-xerrej jiffirmaw dan il-kuntratt, mingħajr l-intermedjarju ma jiffirma huwa stess l-imsemmi kuntratt u, fi kwalunkwe każ, mingħajr ma jkollu interess personali fir-rigward tal-kontenut ta' dan l-istess kuntratt. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika jekk dawn il-kundizzjonijiet humiex issodisfatti fil-kawża li hija adita biha.

⁽¹⁾ ĠU C 151, 15.5.2017.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tat-23 ta' Novembru 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal da Relação do Porto – il-Portugall) – Hélder José Cunha Martins vs Fundo de Garantia Automóvel

(Kawża C-131/17) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikolu 47 — Dritt għal rimedju effettiv u għal proċess imparzjali — Assenza ta' domanda li tirrigwarda regola tad-dritt tal-Unjoni minbarra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali — Nuqqas ta' ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2018/C 032/10)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal da Relação do Porto

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: Hélder José Cunha Martins

Konvenut: Fundo de Garantia Automóvel